

vercors

TERRITOIRE D'EXCEPTION

Photographies Pascal Conche & Pierre Jayet
Textes Véronique Granger



PHOTOGRAPHIES PASCAL CONCHE & PIERRE JAYET • TEXTES VÉRONIQUE GRANGER

FORMAT 28 x 20 CM À L'ITALIENNE

152 PAGES, 117 PHOTOGRAPHIES

ÉDITION BILINGUE FRANÇAIS-ANGLAIS

Durant trois années, Pascal Conche et Pierre Jayet ont sillonné le Parc naturel régional du Vercors, découvrant des paysages étonnantes et d'une très grande beauté sur ce territoire souvent identifié à une forteresse, avec ses falaises abruptes transpercées de routes vertigineuses.

Les Quatre Montagnes, le Piémont nord, le Vercors drômois, le Diois, la Gervanne, le pays du Royans, le Trièves, la réserve naturelle des Hauts Plateaux : dans ces secteurs composant le Vercors, les photographes ont toujours été en quête permanente des plus belles lumières baignant des paysages d'une diversité incroyable faite de montagnes, de pâturages, de falaises, de cascades, de champs de lavande ou de bleuets annonçant déjà les parfums de Provence.

Avec beaucoup de discrétion et d'humilité, ils sont allés à la rencontre d'habitants passionnés par leur territoire, qui le font vivre et le façonnent tout en préservant avec fierté leur environnement.

C'est cette diversité qui fait du Vercors, **un territoire d'exception**.



Espace Le Barthélémy
13, av. Barthélémy Thimonnier
69300 - CALUIRE (France)
Tél. : +33 (0)4 81 65 11 00
E-mail : info@edxodus.com



ISBN 979-10-96508-04-4

Prix : 35 € TTC



Le Vercors, un territoire d'exception

Vu d'en bas, c'est un immense navire surgi de la mer il y a vingt-trois millions d'années, tel que le décrit l'écrivain Vercors. Un vaisseau de pierre blanche aux allures de fortresse émergeant de la mer de nuages. Ainsi, le Vercors devient une île au milieu du ciel, verte oasis du paradis de Dauphiné.

Il faut partir à l'assaut de ses routes en encorbellement, tracées au milieu du XIX^e siècle par des bâtisseurs audacieux, pour saisir l'âme de ce pays tout à la fois alpin et méditerranéen, rude et sauvage, hostile et familier. Ruelles de Combe Laval, gorges de la Bourne, des Goulets et des Gorges. Tous ces sites sont des œuvres d'art à grand spectacle qui ouvrent le massif au monde et au tourisme. Enfouis les tunnels percés dans la roche, entre gorges profondes et falaises vertigineuses, on accède au plateau calcaire et à ses paysages à couper le souffle, propices aux sensations extrêmes comme le vélo.

À cheval sur l'Isère et la Drôme, sur soixante kilomètres de long et quarante d'est en ouest, le Vercors ne ressemble à aucun autre massif montagneux, avec son incroyable variété de climats et de paysages : 135 000 hectares, entre 800 et 2 341 mètres d'altitude, où l'on passe des bois de pins à crochets du cirque d'Archiane, évoquant les Rocheuses, aux forêts de chênes-liège et de Quercus ilex de la jungle tropicale de Léoncel aux champs de lavande du Diois. En hiver, les hauts plateaux prennent une allure de Grand Nord quand la température avoisine les moins trente degrés...

La vie foisonne dans ce havre de nature : on a recensé ici 1 800 espèces végétales dont une soixantaine d'orchidées, 140 familles d'oiseaux, 70 espèces de mammifères (y compris sauvages) dont toute la famille des cervidés. Les plus rares sont à l'abri dans la réserve naturelle des Hauts Plateaux, la plus vaste de France : un étendue de 17 000 hectares entre ciel et terre.

Vercors, an exceptional territory

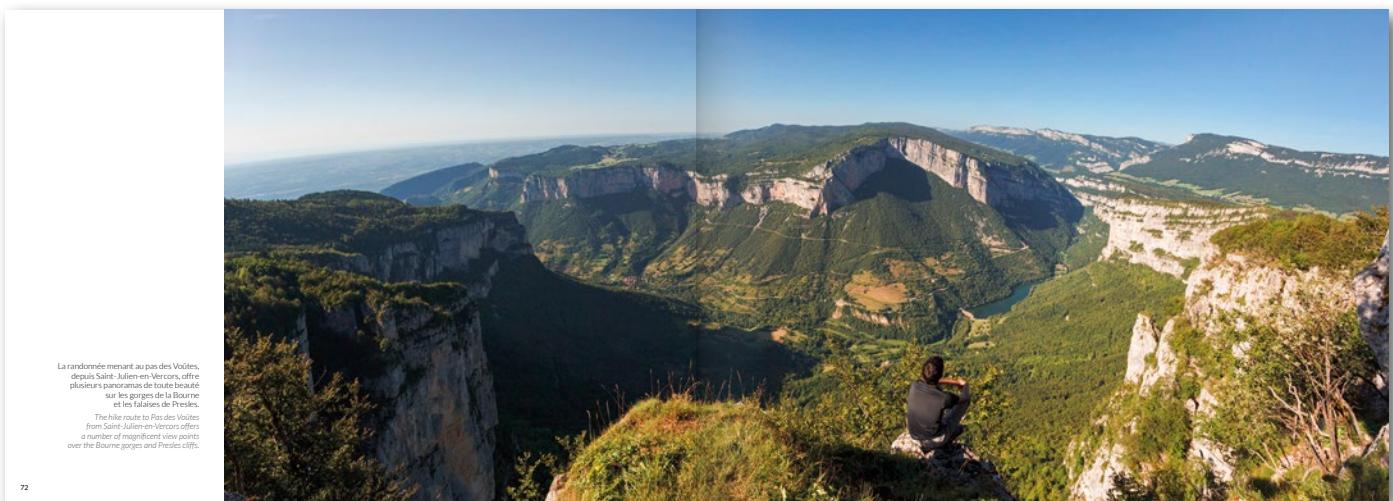
Seen from below, it is like a huge ship that rose from the sea twenty-three million years ago, according to the author Vercors. A vessel of white stone, resembling a fortress, emerging from a sea of clouds. Seen from above, it is like an island surrounded by sky: the green oasis of paradise described by Dauphiné.

For a glimpse of the soul of this brutal, wild, hostile and yet familiar land, where mountain meets Mediterranean, you must brave its overhanging roads, engineered in the middle of the 19th century by audacious builders. Combe Laval, Gorges de la Bourne, Grands Goulets: these spectacular sites are true works of art that open the massif to the world and tourism. Buried deep in rock tunnels, between deep gorges and towering cliffs, the limestone plateau is attained via routes that pass through tunnels hewn from the rock, alongside deep gorges and towering cliffs: an ideal environment for both extreme sensation and more gentle, sliding fun.

Spanning the departments of Isère and Drôme, over sixty kilometres long and covering forty kilometres from east to west, the Vercors is like no other massif with its incredible range of climates and landscapes: 135,000 hectares, altitude ranging from 800 to 2,341m, from the mountain pine forests to the Archiane cirque, reminiscent of the Rocky Mountains, to the cork oak and Quercus ilex woods of the tropical jungle of Léoncel to the lavender fields of the Diois. In winter, the high plateau seem more like the North Pole when the temperature dips below minus thirty degrees...

Wildlife thrives in this natural paradise. 1,800 plant species have been identified here, including around sixty orchids. There are 140 species of nesting birds, 70 species of wild mammals (including all the members of the deer family). The most unusual among them are protected in the Hauts Plateaux nature reserve, the largest reserve in France, a 17,000 hectare haven, perched between land and sky.

5



La randonnée menant au pas des Voûtes, depuis Saint-Julien-en-Vercors, offre plusieurs points de vue beaux sur les gorges de la Bourne et les falaises de Presles.
The hike route to Pas des Voûtes from Saint-Julien-en-Vercors offers a number of magnificent view points over the Bourne gorges and Presles cliffs.



À l'instar des autres routes vertigineuses du Vercors, la belle route de Combe Laval, ouverte en 1894, fut construite pour acheminer le bois vers la vallée.
Like the many dizzying roads through the Vercors, the beautiful Combe Laval road, opened in 1894, was initially built to transport wood to the valley.

72



Le vallon de Combeau, site exceptionnel pour sa flore protégée, offre de remarquables promenades dans la nature, avec ses belles vues sur le Trièves, les contreforts de l'Oisans et le Dévoluy. Combeau valley is exceptional, protected plant life, is the perfect place for a walk in the southern part of the reserve. The views of the Trièves, Oisans foothills and the Dévoluy make it worth the effort.

103